

391. Siebinger Spiegel

Gibt's was Neues ?

I/93



Liebe Siebinger !

Die Sternsinger und ihre Betreuerin danken Ihnen sehr ,
sehr herzlich für die gastfreundliche Aufnahme und Ihre
Spendenfreudigkeit. Heuer wurde in unserer Dorfgemein-
schaft der Betrag von S 9 503 , 60 gespendet !!!!!!!!

FREIWILLIGE FEUERWEHR SIEBING : Auf diesem Weg wird auf die **E i n b e -**
r u f u n g zur Jahreshauptversammlung 1993 aufmerksam gemacht.

Die Jahreshauptversammlung findet am Sonntag , d. 24. Jänner , um
10⁰⁰ Uhr im SÄNGERHEIM SIEBING statt.

Teilnahme an der Jahreshauptversammlung bitte in Uniform oder Europa-
anzug.

Anträge müssen **s c h r i f t l i c h** vor Beginn der Sitzung abge-
gebene werden.

HBI Pleder August e.h.

Freitag , 15. Jänner 1993 : " Blumen im und um das Haus " Beginn : 09⁰⁰ Uhr
im SIEBINGERHOF RADL ,

Referent : Fl. M. Waldhauser LFI-Beitr.:20.

Montag , 18. Jänner : " Der Erdapfel " (wertvoll , bekömmlich , preis =
günstig , vielseitig verwendbar)

Beginn : 08³⁰ Uhr im GH. JÖBSTL , Mettersdorf

Referent : Fl. Vh. Katschak

Mittwoch , 20. Jänner : " Den Alltag bewältigen " - 3 Generationen unter
einem Dach !

Beginn : 13³⁰ Uhr im GH. BADER in Deutsch Goritz

Donnerstag , 21. Jänner : " Maisbautag II " : Sorten , Pflanzenschutz

Beginn : 08³⁰ Uhr im GH. BADER in Deutsch Goritz

USV ZACHHOLZ SIEBING : 4. Platz im stark besetzten Hallenturnier in Leib-
nitz (in den Vorrunden wurde Flavia und Straß be-
siegt !)

V e r s c h a u : M a s k e n r u m m e l am 20. 02.
im Sängersheim , MUSIK : "ROSENTALER HAPPY MUSIC "

VOLKSSCHULE SIEBING 2. POLIO - SCHLUCK - IMPFUNG für Kleinkinder und
Erwachsene : Mittwoch , 20. Jänner 1993 um 10⁰⁰ Uhr in der VS !!



: In der Faschingszeit wird bei passendem Eis ein " M a s k e n -
l a u f e n a m E i s " bei Musik und mit div. Aktionen durch
die VS Siebing für unsere Kinder durchgeführt werden .
Näheres folgt noch !!!! (Keine Bewertung, viele kleine Preise)!!



392. Siebinger Spiegel

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX Gibt's was Neues? XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX I / 93 XXXXX

Sehr erfolgreich hat 1993 für unsere Bianca Kamper begonnen :

02. Jänner : Steir. Hallenmeisterin bei den 14 jähr. Mädchen

18. Jänner : Österreichische Meisterin bei den 12 j. Mädchen

Zu den errungenen Titeln ein HERZLICHER GLÜCHWUNSCH !!!!!

XX

Foto: Kleine Zeitung
22.01.1993

!!!!ACHTUNG !!! Wegen Erkrankung von HBI P l o d e r August entfällt die für Sonntag , 24. Jänner , an = gesetzte J a h r e s h a u p t v e r s a m m l u n g der Freiw. Feuerwehr SIEBING !!!!!



Herzliche Einladung zum
Besinnungstag für Ehepaare (keine Einzelperson)



(jeden Alters)

Am Samstag, 13. Febr (Energieferien) im Schloß Seggau (Leibnitz)

Beginn : 9.30 bis 16 Uhr.

Mit Ehepaar Prokles und Pfarrer Josef Kacker.

Meldungen bis spätestens 10. Febr bei Rosi Hergl !

K u r s t ä t i g k e i t :

A l l e , die Interesse an einem S c h n i t z k u r s für ANFÄNGER haben, mögen sich bitte umgehend im SIEBINGERHOF bei Radl Helmut sen. melden. Ein allfälliger Kursbeginn ist für ANFANG FEBRUAR vorgesehen !!!!

Montag , 25. 01. : " Bodenbearbeitungs - und Pflanzenschutztag "
GH. WALCH in Eichfeld , Beginn : 09⁰⁰ Uhr

Dienstag , 26. 01. : " Bauer sein im Spannungsfeld neuer Entwicklungen "
GH. BADER in Deutsch Gotitz , Beginn : 13³⁰ Uhr

VOLKSSCHULE SIEBING : Das Maskeneislaufen für unsere Kinder findet natürlich zusätzlich zu allen anderen geplanten Faschingsveranstaltungen in Siebing statt !! Geplanter Termin (bei gutem Eis : Semesterferien 13.02. - 21. 02.)

Geplant : Traditionelles " Mensch ärgere dich nicht - Turnier " (6.-12. J.)

393. Siebinger Spiegel

Gibt's was Neues ?

II / 93



Semesterferien : ab Samstag , 13. 02. - Sonntag,
22. 02. 1993

Maskeneislauf der VS ist noch ungewiß - Eis =
zustand ist unbefriedigend !!!

Aber dafür : Kinder vom Vorschulalter (das
sind die "Herbstanfänger !") - 12 Jahre (1981)

MENSCH ÄRGERE DICH NICHT - TURNIER

am Dienstag , 16. Februar 1993 , ab 10⁰⁰ Uhr
in der Volksschule !!!

Pokale , Urkunden warten auf die Sieger , alle Mädchen und Buben, die mitmachen, erhalten einen kleinen Preis.

Meine übliche Bitte : Spielbretter , Kegel und Würfel mitbringen !!!

Auch Gäste sind willkommen !!

XX

RINDFLEISCH xxxx RINDFLEISCH xxxxx RINDFLEISCH xxxxx RINDFLEISCH xxxx RIN.

Bei Fam. S u d i Franz jun. in Siebing Nr. 16 wird am S a m s t a g ,
d. 13. Februar 1993, ab 08⁰⁰ Uhr ein junger Stier ausgehackt. Auf diese
Möglichkeit zu qualitativem Rindfleisch zu kommen , wird auf diesem
Wege hingewiesen. Plastiktaschen bitte mitbringen !!

Was immer du auf Erden gibst,
es wird dich in den Himmel begleiten.

Herzliche Bitte um eine Spende bei der
Caritas - Haussammlung
am Montag, 15.2. !
Helga Tropsner

Aus den Vereinen : Bei der Jahreshauptversammlung der FF. Siebing wurden einige Funktionen neu besetzt (Dank den ausgeschiedenen Funkt.-trägern für die geleistete Arbeit !) Schriftführer : Kainz Friedrich j. Zeugwart : Kainz Reinhard , Jugendwart : Zurk Otto jun.

USV ZACH - Holz SIEBING : 1. Platz im Hallenturnier Leibnitz !!!!

Aufbauspiele (alle auswärts) :	Sa. ,	20. 02. :	Gralla
	Sa. ,	27. 02. :	Wildon
1. Meisterschaftsspiel :	So. ,	28. 02. :	St. Stefan
	Sa. ,	06. 03. :	Hitzendorf
21. März in GUTENBERG !!!	Sa. ,	13. 03. :	St. Johann

XX

Bitte auch die Rückseite beachten !! %

K u r s t ä t i g k e i t :

Montag , 15. 02. 1993 : SEEG - Regionalversammlung

19⁰⁰ Uhr im GH. BADER in Deutsch Goritz

Dienstag , 16. 02. : " Beruf der Bäuerin " - Frauenbild der Bäuerin
heute ! Referentin : Mag. Leßhumer (LK)

13³⁰ Uhr im GH. BADER in Deutsch Goritz

Donnerstag , 25. 02. : " Ferkelproduktion " Aktuelles über Qualitäts-
steigerung , Tiergesundheit , Stallbau , Stall-
klima

09⁰⁰ Uhr im GH. WEISS in Halbenrain

Freitag , 26. 02. : "Einarbeitung von winterharten Gründecken im
Schongebiet "

19³⁰ Uhr im GH. FASCHING in Ratschendorf

XX

D A R T - T U R N I E R im SIEBINGERHOF (Pfeilwerfen) - JÄNNER 93

Bester Siebinger wurde unter nahezu 100 Teilnehmern aus der ganzen
Steiermark , Slowenien und sogar aus England unser N I E D E R L
Richard als 9. !!!!!

XX

F A S C H I N G in S I E B I N G :

**Die
Rosentaler
Happy Music**



Und am FASCHINGDIENSTAG , 23. Februar 1993 , Maskentreiben im Ort .
Sammeln der Maskierten und Narren zwischen 13³⁰ und 13⁴⁵ Uhr beim
Schulhaus.

Meine alljährliche Bitte an die Musikanten : Macht bitte mit ! Musi =
ziert in " Räuberzivil " - Ihr wißt ja : Flotte Weisen sind das
Tüpfelchen auf dem i !!!

Abschluß im Sängerheim wie gehabt - unsere Frauen sind wie immer aktiv!
Der "eingewinn" wird für das Sängerheim verwendet (Heizöl , Sanierungs-
arbeiten , Anschaffungen , Reparaturen).

Komm , mach mit !!!!!!!

SÄNGERRUNDE SIEBING :

70 - Jahrfeier im Rahmen einer " L i e d e r t a f e l " im Sängerheim

Samstag, d. 27. März !!!

III/93

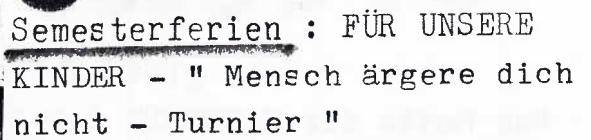
Das Motto des SPIEGELS ist : Keiner soll sagen können , er habe dieses oder jenes nicht gewußt - Ihr SPIEGEL informiert auch über Nebensächliches im Dorfgeschehen !

ACHTUNG !!!! WICHTIG FÜR ALLE WALDBESITZER !!

T h e m a t i k : Genaue Informationen über die Fangbaumaktion gegen
B o r k e n k ä f e r !!!!

Vielen herzlichen Dank und "Vergelt's Gott!"
für Ihre Spende bei der Caritas-Haussammlung,
Ergebnis: 10.850 S Helga Troppo

Schon am Vo



Gruppe B I : 1. Fink Anneliese
2. List Angelika
3. Gsell Katharina

A : 1. Kraxner Bettina
2. Gsell Matthias
3. Freitag Melanie
Zitek Sigrid

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

Ja und so ganz nebenbei ist auch etwas geblieben (was ja n i c h t der
"Hauptgrund dieses Beisammenseins ist !) : S 7 666 .-

XX

" A L L E S A L L T A G "

XX

XX

[illegible]

395. Siebinger Spiegel

Gibt's was Neues? III/93

Das festliche Ereignis 1993:



Originalentwurf X. Station
"Siebinger Kreuzweg"

Gemeinschaftsarbeit der Siebinger
Schnitzer - Dorfkapelle Siebing



Wahlspruch:
Wie's die Alten im
Schnitz gehalten,
so halten's auch wir.

Steirische Sängerrunde
„Saxtal“ in Siebing

Einladung

zur

Liedertafel zum 70jährigen Jubiläum

am Samstag, 27. 3. 1993, 20 Uhr
im Sängerkheim Siebing

Mitwirkende:

Männerchor St. Peter a. Ottersbach
Sängerrunde Siebing

Kommt und feiert mit uns mit !!!!

SÄNGERRUNDE :

Probe am Dienstag, 23. 03.,
bitte vormerken. Beginn um
19³⁰ Uhr

Gespräch zur Fernsehreihe

"ALLES ALLTAG" (wurde 1x
verschoben) findet nun am
Dienstag, 30. März 1993, um
20⁰⁰ Uhr im GH. SIXT statt!

VS SIEBING : Heuer gibt es wieder ein gemütliches und stimmungsvolles Bei-
sammensitzen im Sängerkheim bei unserer MUTTERTAGSFESTER '93 !
(Genaueres folgt noch !)

17. Mai : Theaterfahrt zu "Peter Pan" nach Graz (RAIKA -
gesponsert)

Muttertagswunschkonzert des Musikvereines; Sa., 08. Mai !

Einladung : "Ostereier - Verzierkurs mit Wachs"

Montag, 29. März, ab 19³⁰ Uhr in der Volks-
schule

Weiters werden Stabeier und Eier für den Osterstrauch herge-
stellt. Bitte weiße Eier oder Gänseeier
(ausgeblasen!) mitbringen !!!!!
Anmeldungen sofort bei Frau HERGL !!!!!

USV ZACHHOLZ SIEBING : Nächstes Auswärtsspiel
am nächsten Sonntag, 28. März, in ST. MAREIN

(Im Herbst siegte Siebing 5:0)

1. M.-Spiel : Gufenberg : USVS 2:1





Wahlspruch:

Wie's die Alten im
Saßtal gehalten,
so halten's auch wir.

Steirische Sängerrunde „Saßtal“ in Siebing

Liedertafel

Samstag, 27. 3. 1993 Sägerheim Siebing

Mitwirkende: Männerchor St. Peter a. O.

Sängerrunde Siebing

" Wir singen gemeinsam , drum komm , sing mit ! "

Festlicher Auftakt (Musikverein Saßtal Siebing)

" Wir singen gemeinsam " und " Wo man singt " von Lorenz Maierhofer

Begrüßung

" Viele verachten die edele Musik " von Bachofen / Wolters

" Ungarischer Tanz Nr. 6 " von Joh. Brahms , Chorbearbeitung u. Text K. Günth

Männerchor St. Peter a. O. : " Singen is unsre Freud " von L. Maierhofer
" Is die Liab net a Wunda " von L. Maierhofer
" A sunniges Platzl " v. Liebmann / Maierhofer
" Diwandiwan " von Koringner , Text F. Strohmeier
" Hinter der Hollerstaudn " Volkslied / Stmk.

Wir feiern : Rückblick und Ehrungen

" Im Wald " von C. M. Weber , Text Alexander Wolff

" Geh's na her übas Wiesele " Volkslied aus der Stmk. im Satz von Schmidt

" Das Almfahren " Volkslied aus ÖÖ / Salzburg. im Satz von Leo Lehner

" Die launige Borelle " Variationen über Schuberts Lied von Franz Schöggel

-o-o-o-o P a u s e o-o-o-o-

" Wann Steirerleut singen " Worte und Satz von Lorenz Maierhofer

" Derf i's Diandl liabn ? " Zum Roseggerjahr 1993 , Weise und Satz L. Maierhofer

" O Rosental " Volkslied aus Kärnten

Männerchor St. Peter a. O. : " Oststeirisches Tanzlied " von Peter Amon

" An alte Mühl " Wölger / F. Koringner

" Blankenstein - Husar " von Ralf Osborg

" Il Silenzio - Abschiedsmelodie " Satz Gus Ant.

" Feierab'nd " Volkslied aus dem Erzgebirge

" Weil's nach'er Zeit is " von Norbert Wallner in der Bearbeitung von Derschmidt

Ausklang



" D e r M a i i s t g e k o m m e n "

Wir stellen unseren Maibaum am 1. Mai auf - Helfer
sind herzlich willkommen (WIR - das ist die Freiw.
Feuerwehr Siebing !!!) : 09³⁰ Uhr beim Dorfplatz !

Gäste aus Graz , die Paten der Volksschule , wer =
den bei diesem alten Brauch mit dabei sein !
Ist doch SIEBING 2 Tage lang Ziel eines Be =
suches der B! ARMINIA Graz !!!

DU kommst doch auch zum
Singen und Spielen der
Volksschule zum Mutter =
tag 1993 ???
Wann ? Freitag , 07. Mai
um 19⁰⁰ im Sängerheim !!!

XX

FF. Siebing : 02. Mai - FLORIANI =
SONNTAG !!!!

Treffpunkt der Mitgliede=

der der Feuerwehr in Uniform beim Rüsthaus
um 08⁰⁰ Uhr - anschließend Abfahrt zur
HL. MESSE in Weinburg !

XX

MV SASSTAL SIEBING :

Muttertagswunschkonzert
unserer Musikanten am
Samstag , 08. Mai , ab 20⁰⁰
im GH. JÖBSTL !!

Hobbykünstlerausstellung in Weinburg:

Samstag , 01. Mai und Sonntag , 02. Mai,

jeweils von 09⁰⁰ Uhr - 17⁰⁰ Uhr im Feuerwehrsaal !

Vielleicht finden SIE dort ein passendes Geschenk für den heurigen Muttertag ?

XX

H e r z l i c h e E i n l a d u n g

zum M a i b e t e n 1 9 9 3 (Bitte beachten Sie den kirchl. Schaukasten
an der Dorfkapelle !!)

M a i b e t e n für K i n d e r jeden Montag , Mittwoch und Freitag !

für Erwachsene jeden Dienstag, Donnerstag und Sonntag, jeweils um 19³⁰ !!

PS : Das Kindermaibeten wird kindertümlich von den Kindern gestaltet , es sind natürlich auch an diesen Tagen Erwachsene herzlichst willkommen !

XXX

Sonntag, 02. Mai : Gemeinsame Wanderung ab 13⁰⁰ Uhr -

" Wir wandern am S a g e n w e g - mit S c h l o ß b e s i c h t i =
g u n g Weinburg ".

Abmarsch vom SIEBINGERHOF - Ende um ca. 16³⁰ Uhr !!!!!

XX

Volksschule Siebing : Lieber Leser des SPIEGELS ! Wie alle Jahre kommt heute IHR Spiegelausträger mit der Bitte um eine SPENDE für das Jugend = rotkreuz zu IHNEN. Geplant ist , daß nur er bei Ihnen sammelt !

Danke - Lehrer u. Kinder der VS!!





398. Siebinger Spiegel

V/93

Lies mich,
b i t t e !!!

XX

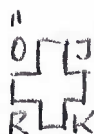
● A L T T E X T I L I E N =
S A M M L U N G des
R O T E N K R E U Z E S 1993

Mit dem heutigen SPIEGEL erhalten
Sie wieder von unseren eifrigen Bu =
ben und Mädchen einen Plastiksack
für Alttextilien (bei Bedarf ein =
fach ^{weitere} ~~andere~~ Säcke verwenden !!!).

Stellen Sie bitte (wie schon gewohnt)
die vollen Säcke bei der Hofzufahrt ab.

Unsere Freiw. Feuerwehr wird diese im Laufe des
F r e i t a g , d. 28. Mai , abholen !!! DANKE !!

Sie wissen ja bereits : Schöne Kleidung bitte an ^{andere} Hilfsorganisationen
übergeben , die gesammelten Textilien werden a u s n a h m e ~~los~~
zerfasert und wiederverwertet !!!



Ein herzliches Danke für das tolle Ergebnis der ÖJRK - Sammelaktion
unserer Schulkinder . Das Ergebnis im Einzugsbereich der Volksschule
betrug 2 780 S !!

XX

● E R S T K O M M U N I O N 1 9 9 3 : Pfingstmontag , 31. Mai,
Ab 09⁰⁰ Uhr treffen wir uns beim Schulhaus , um 09¹⁵ Uhr geleitet uns
der MV Saßtal Siebing zu unserer Dorfkapelle. Beginn der Feierlich =
keiten in der Kapelle um 09³⁰ Uhr !!!

o-o



D ä m m e r s c h o p p e n des Musikvereins Saßtal -
Siebing
S a m s t a g , 05. Juni , mit dem Beginn um 20⁰⁰ Uhr in der Festhalle
am Sportplatz . Ein paar gemütliche Abendstunden in unserer Dorfgemein =
schaft werden Ihnen sicher Spaß und Ausgleich bieten !
Garanten für einen Netten Abend : der MUSIKVEREIN SCHÖLBING (Bez. Hart =
berg)

Eintritt Frei !!!!!!!

● Humorist STROHMEIER vulgo

" E L E K T R O - P E P I "

● U₈ Siebing: Der 1. Spieltag am vorigen Samstag in Weinburg baute unsere
Kleinen unter Trainer Hermann Rupp sichtlich auf. Wurden
doch in 3 Spielen gleich 3 Punkte errungen und zwar 0 : 0
gegen Laafeld und ein 1 : 0 Sieg gegen die U₈ Halbenrain .
Der 2. Spieltag wird am 12. Juni abgewickelt !

Bitte wenden !

Vorankündigung : Schulschlußgottesdienst unserer VS : Donnerstag ,08.Ju
um 8¹⁵ Uhr

Im Rahmen der T I (= TOURISMUS INITIATIVE) wird der Verkauf ab Hof von bäuerlichen und kunsthandwerklichen Produkten schwerpunktmäßig in den Vordergrund gestellt!

Wer Interesse für einen AB HOF - VERKAUF seiner Produkte hat , melde
das bitte bei Herrn Z u r k O T T O jun. in Höfla an !

Werbemöglichkeiten in einem eigenen Prospekt und bei der Info - Stelle der T I !

XXXXXXXXXXXXX

ACHTUNG : Bei niederschlagsfreiem Wetter gibt's am Mittwoch , 09. Juni ,
ab 17⁰⁰ Uhr das nächste Fischen der Volksschule für Kinder
im Einzugsgebiet.

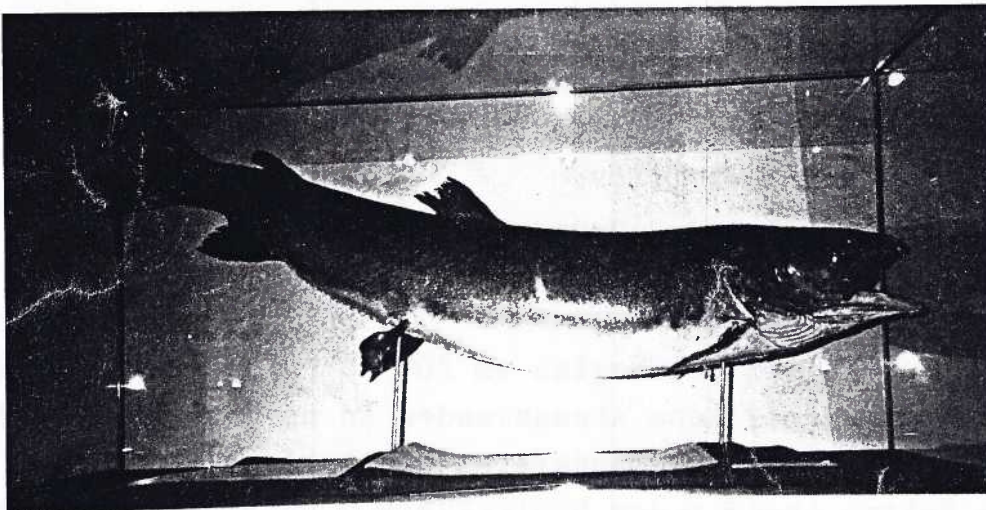
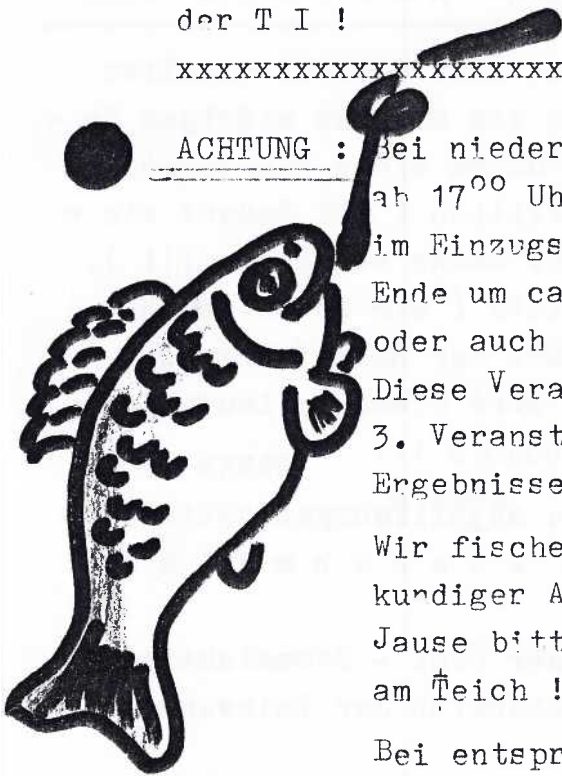
Ende um ca. 19³⁰ Uhr , gefischt kann mit Hilfe von Erwachsenen
oder auch ohne !

Diese Veranstaltung ist die erste von 3 Fischen , die 2. und 3. Veranstaltung wird während der Hauptferien stattfinden. Ergebnisse werden daher zusammengezählt !

Wir fischen schonend mit geeignetem Material und unter fach-
kundiger Anleitung .

Jause bitte mitnehmen , für die G r o ß e n gibt's Bier
am Teich ! - Kein Standgeld oder ähnliches !

Bei entsprechendem Fang können Fische auch käuflich erworben werden !!



Solche Brocken
werden es
wahrscheinlich
nicht werden !!

Nächstes Heimspiel des USV ZACH - HOLZ SIEBING :

Samstag , 29. 05. 1993 gegen H a r t m a n n s d o r f
===== (Tabellenführer)

Beginnzeiten : I b um 15⁰⁰ Uhr
ERSTE 17⁰⁰ Uhr

XXXXXXXXXXVXXXXXXX

ERST =

Kommunion

1 9 9 3

399. Siebinger Spiegel

INFORMATION IM KLEINEN FÜR DEN, DEN'S INTERESSIERT !!!!!

in Siebing ! So strahlten sie , unsere
feschen Mädchen !!!!!

VI/93



Der SIEBINGERHOF

R A D L ladet ein:

" Essen wie
in
Griechen =
land "

Freitag , 11. Juni ,
ab 20³⁰ Uhr !

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

1. Teilfischen der
VS Siebing (09.06.):

1. Sudi Stefan
2. Kargl Martin
3. Melanie Freitag
4. Andreas Wurzinger
5. Michael Keimel

6. Klaus Zitek
Sigrid Zitek

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

ACHTUNG xxxx ACHTUNG xxxxx ACHTUNG xxxxx ACHTUNG :

MAIBAUMVERLOSUNG der FF. SIEBING

HEUTE ABEND (Freitag , 11. Juni) :

Geselliges Beisammensein beim Sängerkheim ab ca. 19³⁰ Uhr !!!!!

Vorher feiert ein polnischer Primiziant in der Dorfkapelle eine Hl. Messe.
Diese beginnt heute abend (FREITAG !) um 19⁰⁰ Uhr. Der Priester wird den
Primizsegen erteilen . Anschließend Maibaumverlosung der FF (siehe oben !).
Noch etwas aus dem kirchlichen Leben unseres Ortes :

*Herrliche Einladung zur „ Christenlehre “
am Mittwoch , 16. 6.*

*19 Uhr Hl. Messe , anschließend Vortrag von
Herrn Pfarrer Tropper zum Thema Kreuz-Zeichen
und gemütliches Beisammensein im Sängerkheim.
Bei der Hl. Messe werden auch religiöse Gegenstände
geweiht : Kreuze , Kerzen , Bilder , Kettleranhänger ...
Bitte auf den Altar legen !
Schenken wir einander diese Zeit der gemeinsamen
Besinnung !*

USV ZACH - HOLZ SIEBING : Letztes M - Spiel am Sonntag , 13. Juni , daheim
gegen Loipersdorf !!

Und wieder : SUPERPROGRAMM beim Hallenfest und
Dorfturnier (10 Teams) am 25. - 27. Juni !!!!!!!

400. Siebinger Spiegel VI/93

WAS GIBT'S NEUES IN SIEBING
UND UMGEBUNG ????? !!!!!

Hier auf der Pack genossen unsere
Kinder noch reines Quellwasser -
kalt und erfrischend, direkt vom
Brunnen !

Liebe Siebinger Dorfbevölkerung !

Sie wissen bestimmt von den mannig-
faltigen Bemühungen, unsere Region
in das Fremdenverkehrskonzept des
Bezirktes Radkersburg einzufügen .
Das ist gelungen !

Und zwar gelungen mit Wanderwegen
und Radwegen . Am Freitag , d.

02. Juli 1993 , wird dieses Radwegnetz im Bezirk

vorgestellt , bzw. begutachtet . Und so wird auch unser

Dorf um die Mittagszeit besucht werden von Repräsentanten

der POLITIK , der WIRTSCHAFT , des ORF mit "ernsehen und Rund =

funk. Auch die Vertreter der Presse werden von diesem Projekt be =

richten. Siebing soll sich daher von seiner " SCHOKOLADENSEITE = besten
Seite " zeigen. Hängen Sie bitte Fahnen aus und helfen Sie ganz einfach mit,
daß unser Ort so schön wie meistens aussieht .

Es dankt schon jetzt

die TI (= Tourismusinitiative) !!

XX

USV ZACHHOLZ SIEBING : Gratulation zum ausgezeichneten 3. Platz in der
laufenden Meisterschaft ! Sie ist vorbei , vor
uns liegt aber unser großes

D O R F T U R N I E R mit H A L L E N F E S T vom
Freitag , 25. Juni - Sonntag , 27. Juni 1993 .

Überall im Ort hängen Plakate , dort ersehen Sie das SUPER - PROGRAMM !

Heuer werden 12 Mannschaften um den großen SIEGESPREIS kämpfen , auch die
Mannschaft aus Mailand wird wieder dabei sein !

Nun unsere Bitte : Unterstützen Sie uns mit KLEINGEBÄCKSPENDEN. Siebinger
Mehlspeisen haben bei unseren Gästen bereits " WELTRUF " !!

Geben Sie bitte die Mehlspeisen am Samstag , 26. Juni um 14⁰⁰ Uhr beim
Sporthaus ! Die Frauen werden gebeten , dann gleich beim Auflegen mitzuhelfen!

Auch QUARTIERE für unsere Gäste werden noch gesucht!! Wer Gäste für dieses
Wochenende aufnehmen kann , möge sich bitte bei den bekannten SPORTVEREINS =
FUNKTIONÄREN oder in der VOLKSSCHULE melden. Jetzt schon , ein ganz herz =
liches D a n k e !!!

VS SIEBING : 2. Fischen am Samstag, 17. Juli, ab 17⁰⁰
%BITTE RÜCKSEITE BEACHTEN!

Leider unangenehm , aber vielleicht doch gut zu wissen - die neuen Strafen (wird in den nächsten SPIEGELAUFGABEN fortgesetzt - noch 7 Seiten !!!).

Straßenpolizeilicher und kraftfahrrechtlicher Tatbestandskatalog für Anonym-Strafverfügung

§ 7 StVO Allgemeine Fahrordnung – Fahrregeln

§ 7 Abs. 1 StVO Fahrbahnrand S 500,—
Die Fahrbahn nicht vorschriftsmäßig weit rechts befahren.

§ 7 Abs. 2 StVO Fahrbahnrand S 800,—
In einer unübersichtlichen Kurve den rechten Fahrbahnrand nicht eingehalten.

§ 7 Abs. 2 StVO Fahrbahnrand S 800,—
Vor einer Fahrbahnkuppe den rechten Fahrbahnrand nicht eingehalten.

§ 7 Abs. 2 StVO Fahrbahnrand S 800,—
Bei ungenügender Sicht den rechten Fahrbahnrand nicht eingehalten.

§ 7 Abs. 2 StVO Fahrbahnrand S 800,—
Beim Überholtwerden den rechten Fahrbahnrand nicht eingehalten.

§ 7 Abs. 2 StVO Fahrbahnrand S 800,—
Bei Gegenverkehr den rechten Fahrbahnrand nicht eingehalten.

§ 7 Abs. 3 StVO Fahrbahnmitte S 500,—
Trotz zweier Fahrstreifen für die betreffende Fahrtrichtung die Fahrbahnmitte überfahren.

§ 7 Abs. 3 StVO Fahrstreifenwechsel S 500,—
Beim Nebeneinanderfahren den Fahrstreifen gewechselt und dabei den übrigen Verkehr behindert.

§ 7 Abs. 4 StVO Zufahren S 500,—
Beim Zufahren zum linken Fahrbahnrand andere Straßenbenutzer behindert.

§ 7 Abs. 4 StVO Abfahren S 500,—
Beim Abfahren vom linken Fahrbahnrand andere Straßenbenutzer behindert.

§ 7 Abs. 4 StVO Zufahren S 500,—
Das Fahrzeug zum linken Fahrbahnrand gelenkt, obwohl das Zufahren zum linken Fahrbahnrand bei starkem Verkehr verboten ist.

§ 7 Abs. 4 StVO Zufahren S 500,—
Das Fahrzeug zum linken Fahrbahnrand gelenkt, obwohl das Zufahren zum linken Fahrbahnrand auf einer unübersichtlichen Straßenstelle verboten ist.

§ 7 Abs. 4 StVO Zufahren S 500,—
Das Fahrzeug zum linken Fahrbahnrand gelenkt, obwohl das Zufahren zum linken Fahrbahnrand auf einer Vorrangstraße im Ortsgebiet verboten ist.

§ 7 Abs. 4 StVO Zufahren S 500,—
Das Fahrzeug zum linken Fahrbahnrand gelenkt, obwohl das Zufahren zum linken Fahrbahnrand auf einer Fahrbahn mit Gleisen von Schienenfahrzeugen verboten ist.

§ 8 StVO Fahrordnung auf Straßen mit besonderen Anlagen

§ 8 Abs. 1 StVO Nebenfahrbahn S 500,—
Die Nebenfahrbahn durchfahren, obwohl dies verboten ist.

§ 8 Abs. 1 StVO Nebenfahrbahn S 500,—
In der falschen Richtung befahren.

§ 8 Abs. 2 StVO Vorbeifahren S 500,—
An einer in der Mitte der Straße gelegenen Schutzinsel nicht rechts, sondern links vorbeigefahren.

§ 8 Abs. 4 StVO Gehsteig S 500,—
Einen Gehsteig befahren, obwohl dies verboten ist.

§ 8 Abs. 4 StVO Gehweg S 500,—
Einen Gehweg befahren, obwohl dies verboten ist.

§ 8 Abs. 4 StVO Radweg S 500,—
Einen Radweg befahren, obwohl dies verboten ist.

§ 8 Abs. 4 StVO Radfahrstreifen S 500,—
Einen Radfahrstreifen befahren, obwohl dies verboten ist.

§ 8 Abs. 5 StVO Gleiskörper S 500,—
Den dort befindlichen selbständigen Gleiskörper in der Längsrichtung befahren, obwohl dies verboten ist.

§ 9 StVO Verhalten bei Bodenmarkierungen

§ 9 Abs. 1 StVO Sperrlinie S 800,—
Die dort befindliche Sperrlinie überfahren.

§ 9 Abs. 1 StVO Sperrfläche S 800,—
Die dort befindliche Sperrfläche befahren.

§ 9 Abs. 2 StVO Schutzweg S 800,—
Einem Fußgänger, der sich auf einem Schutzweg befunden hat, das ungehinderte und ungefährdete Überqueren der Fahrbahn nicht ermöglicht.

§ 9 Abs. 3 StVO Haltelinie S 500,—
An einer geregelten Kreuzung nicht an der dort befindlichen Haltelinie angehalten.

§ 9 Abs. 4 StVO Haltelinie S 500,—
Das Vorschriftszeichen „HALT“ dadurch mißachtet, daß das Fahrzeug nicht an der Haltelinie angehalten wurde.

§ 9 Abs. 6 StVO Richtungspfeile S 500,—
Sich auf dem Fahrstreifen für Linksabbieger eingeordnet, die Fahrt jedoch nicht im Sinne der Richtungspfeile fortgesetzt.

§ 9 Abs. 6 StVO Richtungspfeile S 500,—
Sich auf dem Fahrstreifen für Geradeausfahrende eingeordnet, die Fahrt jedoch nicht im Sinne der Richtungspfeile fortgesetzt.

401. Siebinger Spiegel

Aus unserem Dorfleben , speziell für den , den's interessiert !!! VII/93

Zu Beginn in eigener Sache : Liebe Familie H. Ich habe mich sehr über
das Telegramm zum 400. SPIEGEL gefreut .
D a n k e !

Und nun in Sache unserer Gemeinschaft : Unserem Ortsvorsteher , Herrn Ploder August , die allerbesten Wünsche zu seinem 60 er !

Der SPIEGEL !

Weiter geht's in Sache Volksschule und Theater :

" DER ERZFAULPEITZ " vor 10 Jahren !

Wir laden ein :

Vormittagsvorstellung um 10⁰⁰
am Mittwoch , 07. Juli 1993

Wir spielen für die Kinder des
Kindergartens St. Veit / V.
(Unkostenbeitrag 10 .-)
und für alle , die den " Erz =
faulpelz mehrmals oder nicht
am Freitag sehen wollen !

Galavorstellung zum Schul =
schluß 1992 / 93 :

Freitag , 09. Juli, um 19⁰⁰ Uhr

Noch eine Vorstellung wird's
am 04. September um 18⁰⁰ im
Sängerheim geben. Da spielt
die SPIELSCHAR vor ca. 100

steirischen Lehrerinnen und Lehrern !!

Schulschlußgottesdienst : Donnerstag , 08. Juli 1993 ca. 08¹⁵ Uhr !!

2. Fischen der VS mit Zwischenwertung : Samstag , 17. Juli , ab 17⁰⁰ Uhr.
(Bei Regen wird die Veranstaltung verschoben , neuer Termin folgt !)

Lernvorbereitung der SchülerInnen der 04. Schst. am 06., 08. und 10. Sep =
tember 1993 von 10⁰⁰ - 11⁴⁵ Uhr (natürlich gratis !!).

Unterrichtsbeginn 1993 / 94 : Montag , 13. September (15. 09. für AHS)

**Sternfahrt
zur Eröffnung unseres Radwegenetzes
am Samstag, den 10. Juli 1993**

Bei Schlechtwetter verschieben wir auf Sonntag, den 11. Juli 1993

Start:

Beim Radlwirt " SIEBINGERHOF RADL " um 13³⁰ Uhr

Ziel: Röksee, 16 Uhr

Programm:

-  **Finale um den Sternfahrt-Preis**
-  **Kostenloser Sicherheits-Check**
-  **BMX-Wettbewerb**
-  **Bauernmarkt**

Hauptpreis: Ein tolles Citybikel

Rad region
Radkersburg

Fortsetzung :

Sich auf dem Fahrstreifen für Geradeausfahrende und Rechtsabbieger eingeordnet, die Fahrt jedoch nicht im Sinne der Richtungspfeile fortgesetzt.

§ 9 Abs. 6 StVO Richtungspfeile S 500,—
Sich auf dem Fahrstreifen für Linksabbieger und Geradeausfahrende eingeordnet, die Fahrt jedoch nicht im Sinne der Richtungspfeile fortgesetzt.

§ 9 Abs. 6 StVO Richtungspfeile S 500,—
Sich auf dem Fahrstreifen für Rechtsabbieger eingeordnet, die Fahrt jedoch nicht im Sinne der Richtungspfeile fortgesetzt.

§ 9 Abs. 7 StVO Bodenmarkierung S 500,—
Das Fahrzeug nicht entsprechend der Bodenmarkierung zum Halten aufgestellt.

§ 9 Abs. 7 StVO Bodenmarkierung S 500,—
Das Fahrzeug nicht entsprechend der Bodenmarkierung zum Parken aufgestellt.

§ 11 StVO Änderung der Fahrtrichtung und Wechsel des Fahrstreifens

§ 11 Abs. 1 StVO Fahrtrichtungsänderung S 500,—
Die Fahrtrichtung geändert, ohne sich davon zu überzeugen, daß dies ohne Gefährdung oder Behinderung anderer Straßenbenutzer möglich ist.

§ 11 Abs. 1 StVO Fahrstreifenwechsel S 500,—
Den Fahrstreifen gewechselt, ohne sich davon zu überzeugen, daß dies ohne Gefährdung oder Behinderung anderer Straßenbenutzer möglich ist.

§ 11 Abs. 2 StVO Richtungsänderung S 500,—
Die bevorstehende Änderung der Fahrtrichtung nicht rechtzeitig angezeigt, wodurch sich andere Straßenbenutzer auf den angezeigten Vorgang nicht einstellen konnten.

§ 11 Abs. 2 StVO Fahrstreifenwechsel S 500,—
Den bevorstehenden Wechsel des Fahrstreifens nicht rechtzeitig angezeigt, wodurch sich andere Straßenbenutzer auf den angezeigten Vorgang nicht einstellen konnten.

XX

§ 13 Abs. 1 StVO Einbiegen S 500,—
Nach rechts nicht in kurzem Bogen eingebogen.

§ 13 Abs. 1 StVO Einbiegen S 500,—
Nach links nicht in weitem Bogen eingebogen.

§ 14 StVO Umkehren und Rückwärtsfahren

§ 14 Abs. 2 lit. a StVO Umkehren S 500,—
Im Bereich des Vorschriftszeichens „Einbiegen nach links verboten“ umgekehrt.

§ 14 Abs. 2 lit. a StVO Umkehren S 500,—
Im Bereich des Vorschriftszeichens „Umkehren verboten“ umgekehrt.

§ 14 Abs. 2 lit. a StVO Umkehren S 500,—
Im Bereich des Vorschriftszeichens „Vorgeschriebene Fahrtrichtung“ umgekehrt.

§ 14 Abs. 2 lit. b StVO Umkehren S 500,—
Auf einer engen Straßenstelle umgekehrt.

§ 14 Abs. 2 lit. b StVO Umkehren S 500,—
Auf einer unübersichtlichen Straßenstelle umgekehrt.

§ 14 Abs. 2 lit. c StVO Umkehren S 500,—
Bei starkem Verkehr umgekehrt.

§ 14 Abs. 2 lit. d StVO Umkehren S 500,—
Auf einer Vorrangstraße im Ortsgebiet, außerhalb einer geregelten Kreuzung umgekehrt.

§ 14 Abs. 3 StVO Rückwärtsfahren S 500,—
Sich beim Rückwärtsfahren nicht von einer geeigneten Person einweisen lassen, obwohl es die Verkehrssicherheit erfordert hätte.

12. DORFTURNIER des USV ZACHHOLZ (12 Mannschaften)

1. Tanzcafe Jacky Aug - Radisch

2. Metallbau Reinisch Weinburg

XX

USV ZACHHOLZ SIEBING : Der Sportverein dankt allen , die wiederum zum Gelingen des Dorfturnieres mit Hallenfest und SUPER - DISCO bei = getragen haben , sehr , sehr herzlich !

Obmann PATZ Johann e.h.

Für alle , die es interessiert ! Die (vorläufige) Klasseneinteilung für die Spielsaison 1993 / 94 (wahrscheinlich unter Trainer Hans K i e n d l e r) :

UL/Süd

1. Siebing	GLSO
2. Laafeld	GLSO
3. SC Gleisdorf	GLSO
4. Kirchbach	GLSO
5. St. Marein/Gr.	GLSO
6. Straden	GLSO
7. St. Peter/O.	GLSO
8. Loipersdorf	GLSO
9. St. Margarethen/R.	BZO
10. Großwillersdorf	BZO
11. Ottendorf	1.OB
12. Bad Gleichenberg	1.Süd
13. Mühldorf	1.Süd
14. Fehring	1.Süd

GL/Süd

1. Unterlamm	1.Süd
2. Bad Radkersburg	1.Süd
3. Mureck	1.Süd
4. St. Stefan/R.	1.Süd
5. Eichkögl	1.OB
6. Blumau	1.OB
7. Söchau	1.OB
8. St. Anna	1.Süd
9. Halbenrain	1.Süd
10. Nestelbach	1.OB
11. Riegersburg	2.SA
12. Mettersdorf	2.SB

1. KLASSE SB

1. Union Murfeld	2.SB
2. Klösch	2.SA
3. Gossendorf	2.SA
4. Pertlstein	2.SA
5. Bair. Kölldorf	2.SA
6. Kapfenstein	2.SA
7. Tieschen	2.SA
8. Jagerberg	1.Süd
9. Deutsch Goritz	2.SB
10. Weinburg	2.SB
11. Hof	2.SB
12. Wolfsberg	2.SB



Allen
Lesern
des
SPIEGELS
erholungs-
Ferien -
oder Ur-
laubstage!

402. Siebinger Spiegel VIII/93



Also lautet ein
Beschluss, daß man
halt was lernen
muß!

Ein herzlicher
Gruß unseren
heutigen Schulan-
fängern:

Anna, Angelika,
Anneliese, Daniela, Katharina
und Martin!

Sonderaufführung "Der Erz =
1. Probe der faul =
Spielschar für pelz =
den 04. Sept.

Montag, 30.08.
um 10⁰⁰ im
Sängerheim

Kommt bitte
alle verlässlich!!

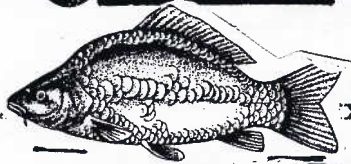
WEBSTUHLGEMEINSCHAFT SIEBING:

Alle an dieser Gemeinschaft interessierten Weberinnen mögen
sich bitte demnächst bei Frau HERGL melden!

KOSMETIKKURS:

Dieser Grundkurs "Hand -, Fuß - und Körperpflege" findet am
Freitag, d. 03. September 1993, um 19⁰⁰ Uhr im SÄNGERHEIM statt.
Anmeldungen bitte bei Frau Hergl! Regiebeitrag: S 20.-

VS SIEBING: Das letzte Fischen im Rahmen des 12. Fischens der VS findet
als Ferienabschluß 1993 am Samstag, 12. September, am
Teich in Seibersdorf statt: Beginn: 16⁰⁰ Uhr



Am nächsten Donnerstag, d. 02. September, feiert Pater
Dr. George Madamana um 19⁰⁰ Uhr in unserer Dorfkapelle eine Hl. Messe.
Anschließend wird im SIEBINGERHOF RADL ein Video - Film über unsere
heutige Erstkommunion vorgeführt.

USV ZACHHOLZ SIEBING: Erstes Heimspiel in der neugeschaffenen UNTER =
LIGA: Sonntag, d. 29. August 1993 um 15⁰⁰ I b gegen KRANICH
um 17⁰⁰ ERSTE ST. PETER/O



Humor zu Schulbeginn: "Keiner in der Schule mag
mich", jammert der Sohn, "die Lehrer sind unzufrie-
den mit mir, die Kinder ärgern mich ununterbrochen
und ewig paßt dem Schulwart etwas nicht! Ich geh
nicht mehr hin!"

"Du mußt aber, Bubi", sagt die Mutter. "Erstens mußst
du etwas lernen, zweitens bist du erst 50 und drit-
tens bist du der Direktor von dieser Schule !!!"

§ 61 Abs. 3 StVO Ladung S 500,—
Die abwehbare Ladung nicht mit Plachen oder dergleichen abgedeckt, so daß diese auf die Fahrbahn geweht wurde.

§ 61 Abs. 6 StVO Ladung S 500,—
Die auf die Fahrbahn gefallene Ladung nicht entfernt.

§ 69 StVO Motorfahrträder

§ 69 Abs. 1 StVO Motorfahrträder S 500,—
Mit dem Motorfahrrad nicht ausschließlich die Fahrbahn benützt.

§ 69 Abs. 2 lit. a StVO Motorfahrträder S 500,—
Mit dem Motorfahrrad vorschriftswidrig neben einem anderen Motorfahrrad oder Fahrrad gefahren.

§ 69 Abs. 2 lit. c StVO Motorfahrträder S 500,—
Mit dem Motorfahrrad ohne zwingenden Grund dieselbe Straße bzw. denselben Straßenzug innerhalb eines örtlichen Bereiches mehrmals hintereinander befahren.

§ 69 Abs. 2 lit. c StVO Motorfahrträder S 500,—
Den Motor des Motorfahrrades am Stand länger als unbedingt notwendig laufen gelassen.

§ 52 StVO Fahrverbot – Einbiegen

§ 52 a Z. 1 StVO Fahrverbot S 500,—
Trotz des gekennzeichneten Fahrverbotes (in beiden Richtungen) befahren.

§ 52 a Z. 1 StVO Fahrverbot S 500,—
Trotz des gekennzeichneten Fahrverbotes (in beiden Richtungen), ausgenommen Anrainer, befahren.

§ 52 a Z. 1 StVO Fahrverbot S 500,—
Trotz des gekennzeichneten Fahrverbotes, ausgenommen Busse und Taxi, befahren.

§ 52 a Z. 2 StVO Fahrverbot S 800,—
Das Verbotsschild „EINFAHRT VERBOTEN“ nicht beachtet.

§ 97 StVO Straßenaufsicht

§ 97 Abs. 4 i. V. m.

§ 99 Abs. 4 lit. i StVO Straßenaufsicht S 500,—
Die Anordnungen eines Straßenaufsichtsorganes nicht befolgt, obwohl dies ohne Gefährdung von Personen und ohne Beschädigung von Sachen möglich gewesen wäre.

§ 1 Kurzparkzonenüberwachungsverordnung

§ 1 Abs. 1 lit. a Kurzparkzonenüberwachungs-VO Kurzparkzone S 500,—
Das Fahrzeug in der Kurzparkzone zum Halten oder Parken aufgestellt, ohne das Fahrzeug mit einer richtig eingestellten Parkscheibe versehen zu haben.

§ 1 Abs. 1 lit. a Kurzparkzonenüberwachungs-VO Kurzparkzone S 500,—
Das Fahrzeug in der Kurzparkzone zum Halten oder Parken aufgestellt, ohne das Fahrzeug mit einem richtig markierten Parkschein versehen zu haben.

§ 1 Abs. 1 lit. b Kurzparkzonenüberwachungs-VO Kurzparkzone S 500,—
Das Fahrzeug in der Kurzparkzone zum Halten oder Parken aufgestellt, ohne das Fahrzeug am Ende der erlaubten Parkzeit vom Ort der Aufstellung zu entfernen.

§ 36 KFG Begutachtung

§ 36 lit. e KFG Begutachtungsschild S 500,—
Das Kraftfahrzeug verwendet, obwohl keine Begutachtungsschild am Fahrzeug angebracht war.

§ 36 lit. e KFG Begutachtungsschild S 500,—
Das Kraftfahrzeug verwendet, obwohl keine den Vorschriften entsprechende Begutachtungsschild am Fahrzeug angebracht war, da diese abgelaufen war.

§ 36 lit. e KFG Begutachtungsschild S 500,—
Das Kraftfahrzeug verwendet, obwohl keine den Vorschriften entsprechende Begutachtungsschild am Fahrzeug angebracht war, da diese beschädigt und eine Lochung nicht ablesbar war.

§ 52 StVO Geschwindigkeitsbeschränkung

§ 52 a Z. 10 lit. a StVO
Die durch Straßenverkehrszeichen vorgeschriebene zulässige Höchstgeschwindigkeit überschritten:
bis 19 km/h S 500,—
von 20 km/h bis 25 km/h S 700,—
von 26 km/h bis 30 km/h S 1000,—

§ 52 a Z. 11 lit. a StVO
Die durch die Zonenbeschränkung verfügte zulässige Höchstgeschwindigkeit von 30 km/h überschritten:
bis 19 km/h S 500,—
von 20 km/h bis 25 km/h S 700,—
von 26 km/h bis 30 km/h S 1000,—

Bei Geschwindigkeitsüberschreitungen von mehr als 30 km/h kommt eine Anonymverfügung nicht in Betracht.

§ 38 StVO Bedeutung der Lichtzeichen

§ 38 Abs. 1 lit. a StVO Lichtzeichen S 500,—
Trotz gelben nicht blinkenden Lichts nicht an der Haltelinie angehalten.

§ 38 Abs. 1 lit. b StVO Lichtzeichen S 500,—
Trotz gelben nicht blinkenden Lichts nicht vor dem Schutzweg angehalten.

§ 38 Abs. 1 lit. c StVO Lichtzeichen S 500,—
Trotz gelben nicht blinkenden Lichts nicht vor der Kreuzung (da kein Schutzweg und keine Haltelinie vorhanden sind) angehalten.

§ 38 Abs. 1 lit. d StVO Lichtzeichen S 500,—
Trotz gelben nicht blinkenden Lichts nicht vor dem Lichtzeichen angehalten.

§ 38 Abs. 4 StVO Grünlicht S 500,—
Beim Lichtzeichen „FREIE FAHRT“ in die Kreuzung eingefahren, obwohl es die Verkehrslage nicht zugelassen hat.

403. Siebinger Spiegel 1x/93

Am 19. Oktober 1993 wird in unserer Gemeinde wiederum eine Bodennuntersuchungsaktion für ACKER und GRÜN=LAND durchgeführt werden. Aus organisatorischen Gründen muß nun vorher erhoben werden, mit wieviel Teilnehmern man rechnen wird können. Daher wird auf diesem Wege nun ganz dringend und ebenso kurzfristig gebeten, die Teilnahme bis morgen abend (Sonntag, 26. September !) bei Tuscher Antom bekanntzugeben !

Ort und Zeit der Einleitungsversammlung (Ausgabe von Schachteln
und Bodenbohrern) : Dienstag , 19. Oktober 15⁰⁰ Uhr

GH. HARING in Priebing

Bitte kurzfristige Terminsetzung beachten

S_e_e_l_s_o_r_g_e_in Siebing :

Pater Dr. George MADAMANA ist gerne bereit, Hausbesuche zu machen. Wer ihn als Gast aufnehmen möchte, möge dies bitte bei Frau TROPPER Helga melden. Zeitlich wäre Dr. Madamana der Abend um 20⁰⁰ Uhr (nach dem Abendgottesdienst in St. Veit / V.) am liebsten. Nach Vereinbarung ist aber auch ein Termin untertags möglich !

Kurstätigkeit : Anmeldungen für alle Kurse bitte bis
 =====
 spätestens 15. OKTOBER bei Frau HERGL !!!

A n g e b o t e !!

1. Wirbelsäulengymnastik Beginn am 03. November
10 Kursabende Leitung : Kneipp - Verein Leibnitz
2. Nähkurs Beginn 27. Dezember 1993 Kursleiterin Frau
Christa Hohl
3. Handarbeitskurs Häkeln , Stricken , Sticken , Har =
dinger , Glücksbäumchen und Arbeiten nach
freier Wahl
Leitung : Frau Paula GSELL , 4 Kursabende - Ter =
mine nach Vereinbarung !
4. Breinwurstkurs Beginn am 20. Jänner 1994 , Leitung
Marcel Kropf

Wer bei seinem Entschluß geblieben ist , sich am W e b s t u h l =
k a u f zu beteiligen , wird gebeten , e h e s t m ö g l i c h
den Webstuhlanteil bei Frau Hergl zu bezahlen !!!!!!!!!!!!!

USV ZACHHOLZ SIEBING : D E R B Y SIEBING : LAAFELD DAHEIM AM SONN=
TAG , 26. SEPTEMBER : 13⁰⁰ Uhr I b 15⁰⁰ Uhr ERSTE

Kinderbriefe an den lieben Gott



LIEBER GOTT. ICH BIN
SITZEN GEBLIEBEN.
DAS HABE ICH ABER
NICHT VERDIENT.
WARUM HAST DU
DAS ZUGELASSEN?
WILLI

Aus " Gütersloher
Taschenbücher "
Siebenster

Lieber Gott,
wenn Du bestimmt hast, daß
Kinder immer den Abfallimer
ausschütten müssen, dann
ändere das bitte
Dein Dieter

Lieber Gott!
War es für dich auch so
schwer, als du das Einmaleins
lernen mußt? Gibt es da
keinen anderen Weg? Ich weiß,
das du mich verstehst, darum
schreibe ich an Dich. Herzlich
dein Thomas



Lieber Gott,

Dein Buch ist sehr spannend.
Ich mag Abenteuergeschichten gern.
Du hast tolle Einfälle, ich möchte
gern wissen, wo du die her hast
Karl

Lieber Gott!

Müssen Deine Engel bei
Dir alle Arbeit machen?

Mutti sagt, wir seien ihre Engel und müssen
alles tun.

In Liebe, Renate.

Lieber Gott!

Sind Jungen besser
als Mädchen?
Ich weiß, du bist
ein Junge, sei fair!

Deine Gisela

404. Siebinger Spiegel

Schuljahr 1993/94:

Schulfrei:

Weihnachtsferien:

Schulfrei:

Schluß des 1. Semesters:

Semesterferien:

Beginn des 2. Semesters:

Schulfrei:

Osterferien:

Pfingstferien:

Schluß des Unterrichtsjahres:

Hauptferien:

Beginn des Schuljahres 1994/95:

13.9.1993 - 11.9.1994

2. November 1993

24. Dezember 1993 bis
einschl. 6. Jänner 1994

19. Feber 1994

20. Feber 1994

21. Feber 1994 bis
einschl. 27. Feber 1994

28. Feber 1994

19. März 1994

26. März 1994 bis
einschl. 5. April 1994

21. Mai 1994 bis
einschl. 24. Mai 1994

8. Juli 1994

9. Juli 1994 bis
einschl. 11. September 1994

12. September 1994

VOLKSSCHULE Siebing gratuliert:



1953 sittsame Schülerin der VS
1993 Kollegin der Konferenzgemein-
schaft der VS SIEBING

VDir. Frieda T r o p p e r

" Ad multos annos ! "

Freitag , 22. Oktober 1993 :

Schulforumssitzung der beiden
Klassen - Beginn : 19¹⁵ Uhr

XX

FREIW. FEUERWEHR SIEBING : In nächster Zeit wird bei REBENE ,vulgo Leitn-
hansl , ein L ö s c h w a s s e r b e c k e n errichtet werden (der
Grund wurde dankenswerterweise von Fam. KRAINER zur Verfügung gestellt!).
Die Arbeitseinteilung für dieses Projekt wurde bereits vorgenommen , es
wird nun auf diesem Wege nochmals an diese Einteilung erinnert. Daher
mögen ab Mittwoch , 20. Oktober , 07⁰⁰ Uhr , die vorgesehenen FF - Männer
verlässlich erscheinen !

Der HBI Ploder August e.h.

XX

MV SASSTAL SIEBING : Der Probenbetrieb wurde bereits aufgenommen. Zu den
Proben , jeweils am Donnerstag um 19³⁰ , wird eingeladen und um verlässlich
Kommen gebeten.

Raggam Herbert , Kpm. e.h.

XX

12. FISCHEN DER VS SIEBING : Gruppe A (mit Helfer) :

1. KARGL Martin (mit Bruder) 2. SUDI Stefan (mit Vati)

3. ZITEK Klaus (mit Bruder) Gruppe B (ohne Helfer) 1. KEIMEL Sandra

XX

SPIELSCHAR SIEBING : Das nächste Theaterstück der Buben und Mädchen wird
zu Weihnachten über die Bühne gehen. Es trägt den Titel " Ein Engel auf
Erden " - Das letzte Theaterstück " Der Erzfaulpelz " wurde von insgesamt
650 Zuschauern im Sängerheim genossen und erntete großen Beifall !!!

XX

Der DCS (DART - CLUB - SIEBINGERHOF) lädt ein zum 3. OKTOBERFEST

am Sonntag , 24. Oktober und Montag , 25. Oktober '93.

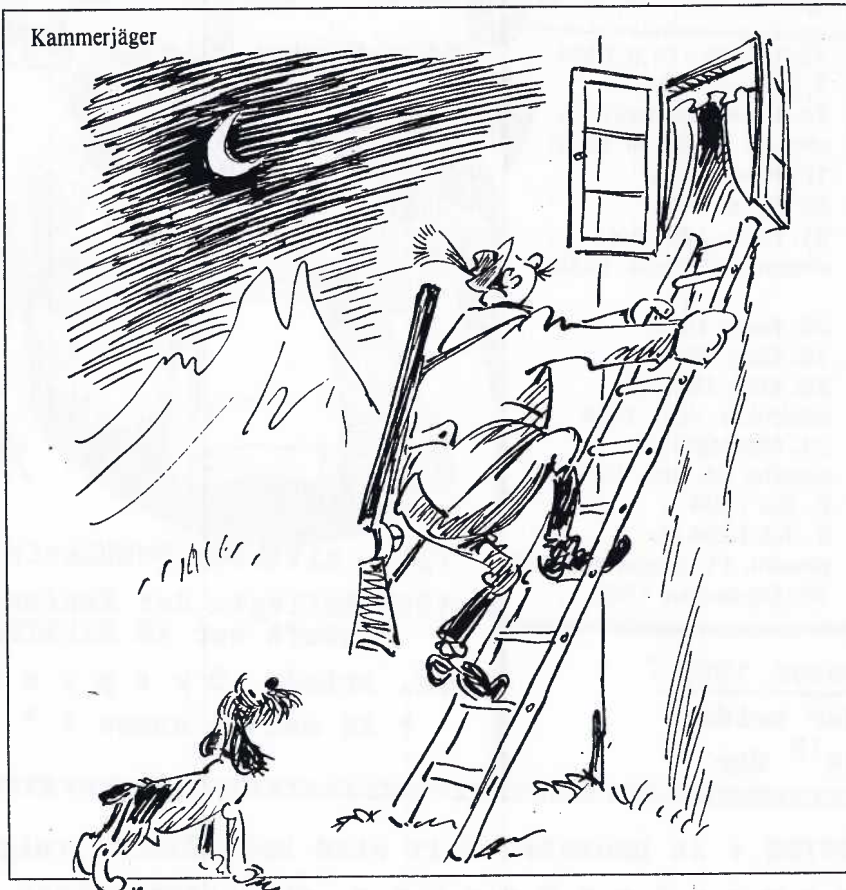
24.Oktober : ab 20⁰⁰ Uhr DISCO TIME 25. Oktober : ab 20³⁰ Uhr WIESEN :

STIMMUNG = RIESENSHIMMUNG mit dem MV SASSTAL
SIEBING + RIESENHETZ

" Weißwurst, Bier und
Brez'n !!! "

%

Kammerjäger



Herbstzeit ist
Jagdzeit!

Erklärungen für
Nichtjäger
(aus "Wörterbuch für
Jagdfreunde"
Tomus-Verlag

ABENDBALZ : Haupt =
sächlich in Fremden =
verkehrsarten zu be =
obachtendes Verhalten
von Männchen , meist
ab 22⁰⁰ Uhr vor und
in Discotheken

BEHANG : Öffentliches
Zurschaustellen des
Inhalts von Schmuckscha =
tullen !

Bock schießen

Das ist es, was den Jäger vom Nichtjäger unterscheidet. Während der Normalbürger dafür zur Verantwortung gezogen wird, und er es möglichst vertuschen will, wenn es ihm passiert, ist der Jäger stolz darauf, einen Bock geschossen zu haben. Dieses Erlebnis wird weitererzählt und ausgeschmückt (siehe Jägerlatein!).

Bisam

Ultimative Aufforderung von Behörden oder Inkassobüros, etwas zu einem bestimmten Zeitpunkt erledigen zu müssen. Beispiel: Sie haben bis am 31.4. Ihre Miete zu zahlen.

aus der Decke schlagen

unsanftes Aufwecken durch Wegziehen der Decke.

Düsenjäger Enteneinfall

Die schnellsten aller Jäger.

Bezeichnung für den Einfallsreichtum, mit dem Enten dem Jäger zu entkommen trachten, der nicht durch hohes Schilf oder die Anlage eines Schirms für gute Deckung gesorgt hat (siehe Bild!).

Fangeisen Fasanen

Ehering

Hühnervogel, denen von Jägern Hörner aufgesetzt wurden. Stehen ungern auf (siehe auch „Morgenmuffel“!).

X/93

Donnerstag , 04. November : " BÄUERINNENPENSION " (Recht , Steuer, So =
ziales)

19⁰⁰ Uhr :GH! HAIDEN in Jagerberg - Referent : Ing. Pöllabauer

Vortragsreihe von P. Teufel an 4 Abenden im November:
BITTE RÜCKSEITE BEACHTEN!

%

Liebe Spiegelempfänger!

An Euch „besonders“, sowie an alle ergeht die Einladung an einigen Montag Abenden im November über die SINNERFÜLLUNG IM LEBEN durch die Kraft im Glauben mehr zu erfahren.

Pater Hermann Teufel aus Jahnisdorf, der vielen von uns kein Fremder mehr ist, versteht es auf wunderbare Weise Menschen die befreiende Botschaft Jesu nahezubringen. P. Hermann fand durch eine schwere Krankheit (in seiner Priesterzeit) selbst erst den wahren Lebenssinn.

Durch seine humorvolle und liebevolle Art fühlen sich sowohl „Kritische“ als auch „Fernstehende“ angesprochen.

Die Vorträge werden aufeinander abgestimmt sein, trotzdem ist die Teilnahme an einen einzigen Abend schon auch sinnvoll.

Laden Sie auch Ihre Bekannten und Freunde dazu ein!

- | | |
|----------|--------------|
| 1. Abend | 8. November |
| 2. Abend | 15. November |
| 3. Abend | 22. November |
| 4. Abend | 29. November |

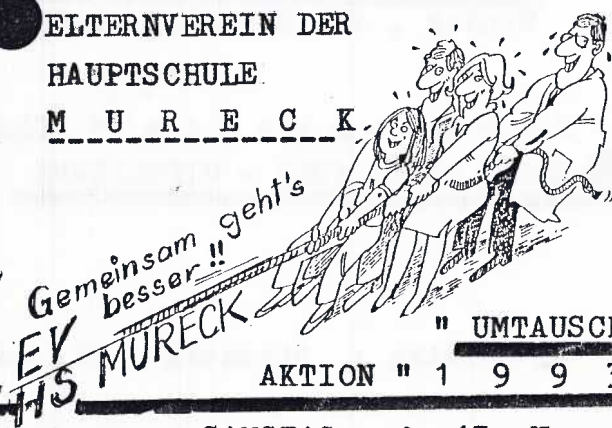
jeweils Montag um
19 Uhr im
Sängerheim Siebing



406. Siebinger Spiegel 21/9

Heuer zu Weihnachten wird's wieder heimatlich, die Buben und Mädchen der VS SIEBING spielen ein weihn. Stück aus dem Schweinsbachwald! Freut Euch schon jetzt darauf.. !!!

ELTERNVEREIN DER
HAUPTSCHULE
M U R E C K



Der Elternverein der HS Mureck veranstaltet am SAMSTAG, d. 13. November von 11³⁰ Uhr bis 13³⁰ Uhr in den Räumlichkeiten der HS eine Tauschaktion. Getauscht werden WINTER - UND SOMMERSPORTARTIKEL (Schi, Rollschuhe, Tenniszubehör, Tennisschläger, Schischuhe, Sportbekleidung in allen Größen). Packen Sie diese Gelegenheit beim Schopfe und bringen Sie Ihre Tauschobjekte am Samstag in der Zeit um 11⁰⁰ Uhr! Sie finden sicher etwas, das Ihrem Kinde paßt oder gefällt!!!

SCHAUEN - TAUSCHEN - SÜCHEN - FINDEN - LOSWERDEN - HELFEN! DANKE

Die Obfrau Eva Maria Freytag

VOLKSSCHULE SIEBING: Vorankündigung von 2 Aktionen Eurer Volksschule!!! Nachdem bereits sehr viele Eltern gebeten haben, die NIKOLAUS - AKTION zu wiederholen, wird auch heuer am S o n n t a g, d. 05. Dezember '93 der Nikolaus in Siebing einziehen und im Sängersheim um 17⁰⁰ Uhr seine Gaben verteilen. Näheres in einem der nächsten SPIEGEL!!!

BUCHAUSSTELLUNG für WEIHNACHTEN im Sängersheim am Mittwoch, d. 08. Dezember: Kinderbücher, Jugendbücher, Geschenkbände, Sachbücher Dazu gibt's Spiele und einen kleinen Weihnachtsbasar bei Kaffee und Küche. Freude soll auch eine kleine Gratisverlosung von "Kuscheltieren" am Nachmittag bereiten. Alle Bücher werden vor dem Hl. Abend ausgeliefert! Näheres folgt noch - Termin bitte vormerken!!

SCHNAPS IM GH! SIXT: 1. Kaufmann Sepp 2. Patz Johann
3. Fink Hermann 4. Raggam Franz

BITTE RÜCKSEITE BEACHTEN! %

Herzliche Einladung zur Wallfahrt nach Kurešček (Slowenien) am 20. November!

Abfahrt um 6:30 Uhr in St. Veit, Rückkehr um ca. 18 Uhr.
Kosten: 150.- S Gasse mitnehmen!
Anmeldungen bitte so bald wie möglich, spätestens
bis 15. Nov. im Pfarramt!

Kurstätigkeit:

" Zu aktuellen Fragen und Problemen der T i e r z u c h t " :

ZUKUNFTSORIENTIERTE SCHWEINEHALTUNG - EINE FRAGE DES MANAGEMENTS

Montag, 15. November ab 09⁰⁰ Uhr im GH. WALCH in Eichfeld

Referent : Ing. Kaufmann, Ing. Ulric

P r o b l e m k r e i s " Pflanzenbau - Giftlizenz "

ERSTE HILFE KURS - GIFTLIZENZ : Für den Erwerb der Giftlizenz zum Bezug
von giftigen Pflanzenschutzmitteln ist
der Besuch eines 2 Halbtage umfassenden
ERSTE HILFE Kurses notwendig !

1. Halbtage : Dienstag, 16. November ab 13³⁰ Uhr im GH. BADER in Deutsch
Goritz (2. Termin wird vom Kursleiter
dort bekanntgegeben !!)

A c h t u n g : Anmeldungen sind bis spätestens 15. 11.
telefonisch an 03476 // 2436 zu richten !

Kursbeitrag : ca. S 250 .-

USV ZACH- HOLZ SIEBING : Letztes Spiel im Herbst 1993 daheim am Sonntag,
14. November, gegen K i r c h b a c h

U₁₄ Siebing (Betreuer Handy Franz) : Das letzte Spiel der Herbstserie
wurde in Halbenrain mit 10 : 0 gewonnen. Damit wurden
unsere Buben verdienstermaßen H e r b s t m e i s t e r !

B R A V O !!!

Termine, Termine, Termine :

20. 11. 1993 : 2. großes Schnapsen des USV Zachholz Siebing ab 18⁰⁰ Uhr
im Sängerrheim

07. 12. : Sparvereinsauszahlung GH. SIXT

18. 12. : Weihnachtsfeier des USV Siebing im Siebingerhof Rädle

Noch nicht terminisiert ist ein wunderschönes A d v e n t s i n g e n
der Sängerrunde Siebing zusammen mit dem Schulchor Siebing und den
Musiziergruppen unter dem Motto : " Kimm eina zan Siebinga Advent "

(Geplant zwischen 17. und 21. 12.
am Abend im Sängerrheim !)

19. 12. : Weihnachtstheateraufführung im Sängerrheim um 15⁰⁰ Uhr
" Ein Engerl auf Erden "

Da auch für Zuschauer , Knofel und Fans bestens vorge =
sorgt ist , sind wirklich a l l e zu dieser

1) Sportvereinsveranstaltung herzlichst eingeladen!

Und ! Mit Ihrem Besuch sponsern Sie auch unseren Sportverein ! D a n k e !!!!

XXXXX

1. Freitag Eva Maria
2. Bgm. Rappold Adolf
3. Harrach Alois

[illegible][illegible]

ACHTUNG ! Für die Mitglieder : Wenn Sie an der Reihe zum Weben sind , bringen Sie bitte folgendes mit - sozusagen eine Web - Standardausrüstung :

Notizblock mit Schreibzeug !!!

XX

Dienstag , 23. November : " SINNVOLLER UND SPARSAMER EINSATZ DES E - HERDE
GH. JÖBSTL in Mettersdf. , Beginn : 14⁰⁰ Uhr
Kursbeitrag : S 20 .-

Montag , 29. November : " STÜCKSTOFF-DÜNGUNG " (Rechtsgrundlagen , Be =
darfswerte, Erfahrungen mit SOLLWERTE - System
GH. WALCH in Eichfeld Beginn : 14⁰⁰ Uhr

XX

Sparverein " Biene " im SIEBINGERHOF : Auszahlung am Freitag , 26. 11. '93

[illegible]



408. Siebinger Spiegel

XI/93

" DER NIKOLAUS KOMMT " : Wie bereits angekündigt , organisiert auf vielfachen Wunsch der Eltern der Schul = gemeinschaftsausschuß der VS Siebing eine Gabenverteilung durch den " N i k o l a u s " am Sonntag , 05. Dezember

Vor 17⁰⁰ Uhr versammeln sich die Kinder mit den Eltern vor unserem Sängerheim. Die Kinder mögen ihre Laternen vom Martinsfest etc. bitte mitbringen !

Der Nikolaus kommt dann über die Hauptstraße von der Schule herunter , begleitet von Waldwichteln , jedoch gibt es bei unserem Nikolauseinzug k e i n e n Krampus ! In weiterer Folge gibt's dann im Sängerheim eine ganz kurze Begruung durch die Schulkinder der 4. Schst. - und dann wird St. Nikolaus die Kinder aufrufen, um die Gaben zu verteilen !

Im Anschluß an die kleine adventliche Feierstunde gibt es genug zu essen und zu trinken . Die Eltern laden jetzt schon ein , ein bißchen zu bleiben ! Der Reingewinn kommt unseren Schulkindern zugute !!!!!

Die Nikolauspackerln mögen bitte mit dem vollständigen Namen versehen werden (bitte keine ausgefallenen , großen Pakete bringen - dies könnte Fragen wecken : Warum bringt der Nikolaus dem so viel und mir !) und können am Samstag , 04. Dezember , von 15⁰⁰ - 16³⁰ Uhr gleich im Sängerheim abgegeben werden. Unkostenbeitrag pro Kind : S 10 .-

Ein Danke schon jetzt der Blsergruppe des Musikvereines , die mit weihnachtlichen Weisen den Einzug umrahmen wird !

XX

N  h k u r s : Kursleiterin Frau Hohl kommt zu einer Vorbesprechung am Samstag , 04. Dezember , um 14⁰⁰ Uhr ins Sängerheim . Im Anschluß soll der Saal für den Nikolauseinzug gerichtet werden. Ich bitte schon jetzt um Ihre Mithilfe !!

Angesprochen sollen sich bitte alle Eltern fühlen , nicht nur die Teilnehmerinnen des Nhkurses ! Danke ! Ihr VDir. Zitek e.h.

XX

E i n l a d u n g zur Weihnachtsbuchausstellung der VS Siebing am Mittwoch , d. 08. Dezember (Feiertag) im Sängerheim !

Gleichzeitig ist " Tag der offenen Tür " beim neuen Webraum - die Damen der Webstuhlgemeinschaft werden auch Kaffee und Torten verkaufen . Auch eine kleine Weihnachtskerzenausstellung wird zu besichtigen sein !

Öffnungszeiten : 10⁰⁰ Uhr - 12⁰⁰ Uhr

14⁰⁰ Uhr - ca. 17³⁰ Uhr

Alle Bücher und Spiele werden noch sicher vor Weihnachten ausgeliefert !

Wir freuen uns auf Euren Besuch , denn SCHAUEN kostet nichts !!!!!!!!!!!!!

XX

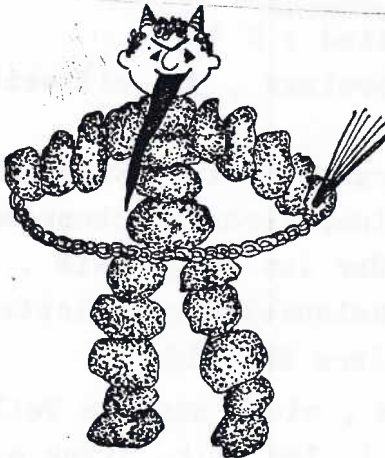
SIEBINGERHOF R A D I O : W I L D W O C H E bis zum 05. Dezember 1993 !

Rücksicht bitte beachten "

%

Es danken all die vielen Langlauffreunde aus Siebing , die so lange auf Wintersportfreuden im Ort verzichten mußten !

1. HARRACH Alois 2. KAUFMANN Josef 3. HAMM Lui



Und Hirtin waren in derselben Gegend auf freiem Feld und
hielten Nachtwache bei ihrer Herde.

Lukas 2, 8



409. Siebinger Spiegel

Allen, die unser Angebot mit dem Bescherungs-
spiel mit dem "Siebinger Nikolaus", der weihn.
Buchaussstellung, der Webraumbesichtigung
so toll angenommen haben, ein Dankeschön!
Dieser Dank sei aber auch all denen ausgespro-
chen, die durch tätige Mithilfe den Erfolg
mitermöglicht haben (rund 450 Besucher !!!!!).

Der Kartenvorverkauf für das Benefizkonzert
der "Steirischen Zollwachkapelle" brachte in
Siebing das Ergebnis von 6600.- S
Vergelt's Gott allen Spendern und Sammlern!
Helga Tropper

Die Einladungen für weitere Veranstaltungen im Rahmen des "SIEBINGER
ADVENTS" finden S I E auf der Rückseite !!!!!



MV Saßtal Siebing: Freuen Sie sich auf den Hl. Abend 1993, die TURM-
BLÄSER werden um ungefähr 21³⁰ vom Patz - Riegel weihnachtliche Jubel-
weisen ertönen lassen (vorher in Mettersdorf, kein Turmblasen mehr in
Weinburg!).

Volksschule Siebing: 1) Weihnachtsgottesdienst am Dienstag, 21. 12.,
nach der Beichte um ca. 08⁴⁵. Je nach Temperatur
in der Kapelle oder im Sängenheim!

2) Für die Schüler der VS Mettersdorf und für ca. 50 Schüler der VS Mureck
spielen die Siebinger Kinder am Donnerstag, 23. 12., um 10⁰⁰ Uhr noch
einmal ihr Weihnachtstheater "Ein Engerl auf Erden" - Auch andere Gäste
sind herzlichst willkommen!

Kurstätigkeit: 1) Donnerstag, 16. Dezember, im SÄNGERHEIM!

"STEWAG - KOCHKURS: RICHTIGES BACKEN MIT DEM E - HERD"

Beginn: 09³⁰ Uhr Kursbeitrag: S 20.-

Da die Teilnehmerzahl begrenzt ist, bittet Frau HERGL um rascheste An-
meldung!

2) Am Samstag, 18. Dezember um 14⁰⁰ Uhr im
SÄNGERHEIM: V o r b e s p r e c h u n g
für den HANDARBEITSKURS !!!!!!!



Siebinger Advent 1993

Einladung

Freitag, 17. Dezember 19¹⁵ Sängerkheim
"WIR SINGEN IM ADVENT"

Worte und Weisen zur winterlichen Zeit :

Sängerrunde Siebing unter Leitung von VS-Dir. Frieda
Tropper

Schülerchor und ORFF - Gruppe der VS Siebing

unter Leitung von Frau Anneliese
Zweytick

Flötengruppen der VS Siebing unter Leitung von Frau Dorli
Zitek

weiter:

Buben und Mädchen der Volksschule

Musiziergruppen

Sonntag, 19. Dezember 15⁰⁰ Sängerkheim

Ein Spielschar der VS Siebing

weihnachtliches Märchenspiel

nach alten Motiven
in 6 Akten

"Ein Engel auf Erden"



Ein Engelsvolk, liebe Wichtel und grimmigere
Gnome aus dem Schweinsbachwald, Kinder und
Tiere wollen uns in eine vorweihnachtliche
Märchenwelt entführen!

Geschrieben für die Kinder der VS Siebing!

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!!